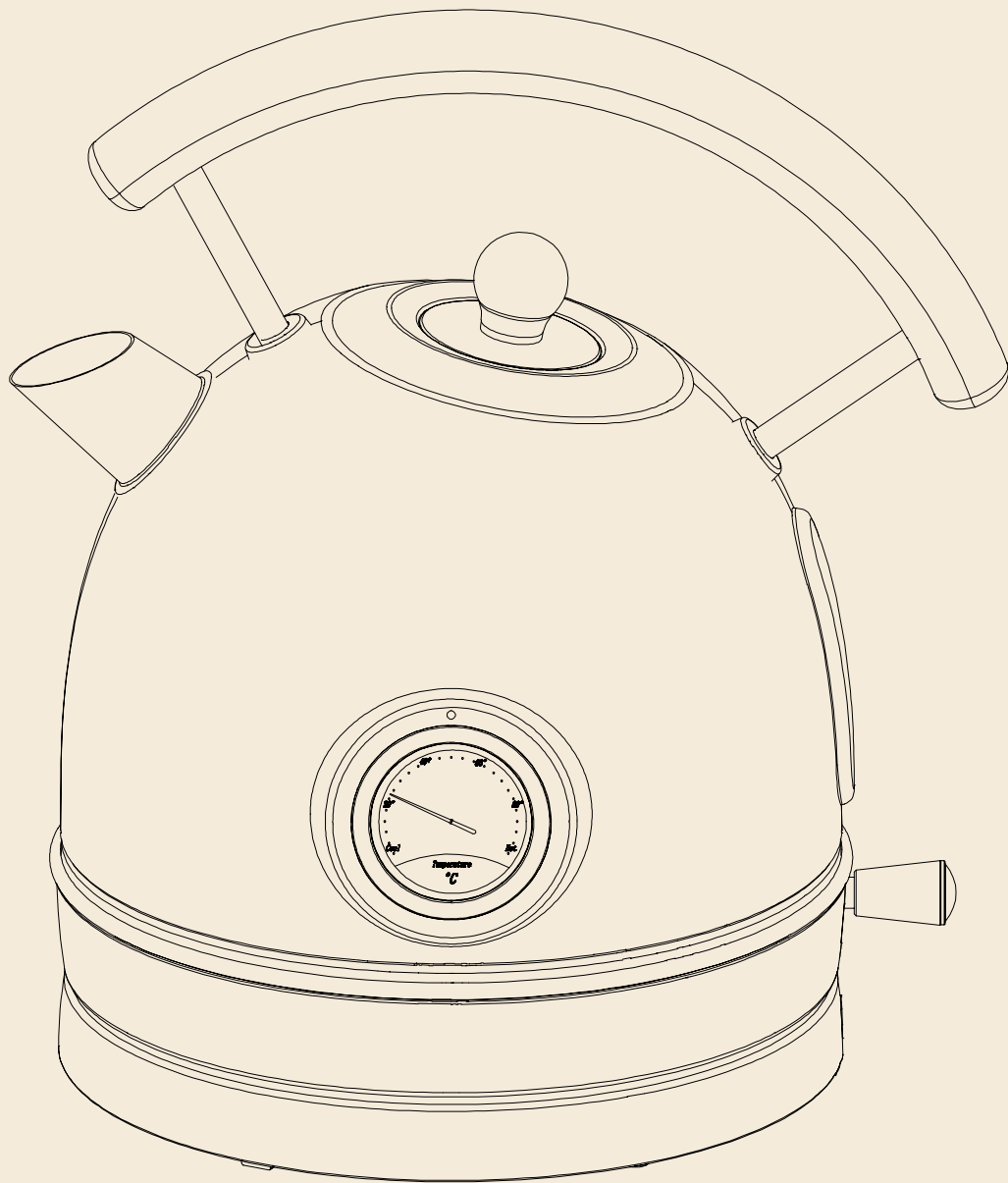




CAPRIZZE

Cento per cento piacere




USER MANUAL

• Hervidor NARA •

MODELO:

CDH02000 - CDH02005 - CDH02010

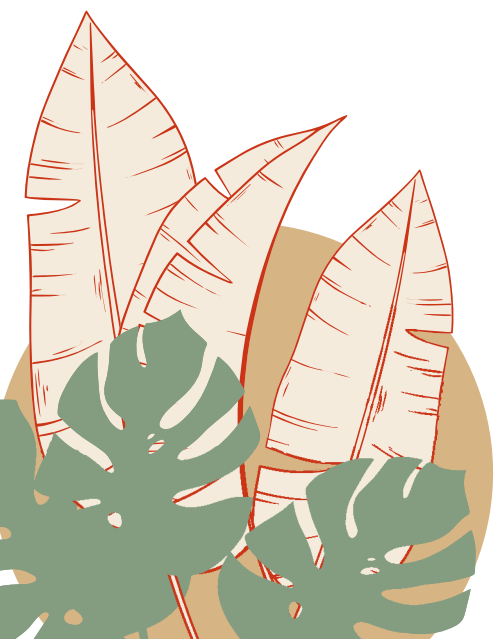
CDH02100 - CDH02105 - CDH02110





CAPRIZZE

Cento per cento piacere



INDEX

- 4-7** ● **EN** English
- 8-11** ● **ES** Español
- 12-15** ● **PT** Português
- 16-19** ● **FR** Français
- 20-23** ● **IT** Italiano
- 24-27** ● **DE** Deutsch

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read these instructions carefully before use.
- Keep present instructions for future references.
- Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - Farm houses
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments
 - Bed and breakfast type environments
- Only use the appliance in the way indicated in these instructions.
- This appliance must not be immersed under water
- Never use this apparatus near water projections.
- Never use this apparatus with the wet hands.
- If, unfortunately the apparatus is wet, immediately withdraw the cord of the socket-outlet.
- Inform potential users of these instructions.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- The appliance must be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused by incorrect use or improper handling.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This device is not a toy. Children shall not play with the appliance.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- **Caution!** Do not allow small children to play with the foil: **THERE IS A DANGER OF SUFFOCATION!**
- From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.
- Never place it into the dishwasher.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Note that the water kettle can be hot after use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Disconnect the power source cable before any operation of cleaning of maintenance and accessories assembly.
- Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- Never use accessories, which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- Never use any other connector than the one provided.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way.
- Never wind the cord around the appliance and do not bend it
- Ensure that the power cord does not come into contact with hot parts of this unit.
- Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
- The temperature of accessible surfaces may be very high when the appliance is operating.
- Never touch these parts, of apparatus, to avoid burning itself.

- Make sure the appliance never comes into contact with flammable materials, such as curtains, cloth, etc...& the power cord and plug do not come in contact with water.
- Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply and let it cool down.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Always place the unit on a table or flat surface. Ensure, also, not to cover the device and not to put anything on it.
- Always remove the plug from the wall socket when the appliance is not in use.
- When using an extension lead always make sure that the entire cable is unwound from the reel.
- Use solely CE approved extension leads. Input power must be at least 16A, 250V, 3000W.
- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- This device complies with standards relating to this type of product.
- Competent qualified person: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs

SPECIAL SAFEGUARDS for this KETTLE

- Stand the appliance on a table or flat surface.
- Do not use or keep this product outside when it is raining.
- Do not store the appliance near hot ovens or heating appliances.
- Certain parts of the appliance can get hot. Do not touch them, as you may burn yourself.
- Never modify the appliance in anyway.
- Use only cold water when filling the device.
- The water level must be between the MAX. and MIN. mark.
- Switch the kettle off before removing it from the base.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The base and exterior of the kettle must not become wet.
- Kettle body used must be match with the kettle base.
- Use only cold water when filling.

USE OF THE MACHINE

Before using the machine for the first time : Rinse the inside kettle.

- 1.Fill half of the tank of fresh water. (without addendum of any product).
- 2.Put the switch on " ON "position The light goes on, showing that water begins heating up.
- 3.When boiling, the apparatus goes out automatically
- 4.Raise the kettle with circumspection and empty water in a sink by watching out not to splash (risk of scald).
- 5.The apparatus is ready to be used.

USING

- 1.Put the electric charger base on a flat surface.
- 2.Fill the kettle with fresh water (without any additives.).
note: Do not overfill ! Use the water level indicator.
- 3.Place the cover
- 4.Place the kettle on the base.
- 5.Only connect the machine to a properly installed 230V~ 50Hz safety socket.
(check whether the electrical voltage that you intend to use is the same as that of the machine.
Details are to be found on the label on the base)
- 6.Switch the machine to position "1". The control lamp on the kettle shows that the water is heating.
- 7.When boiling the machine switches off automatically.
- 8.Take the Kettle and pour gently the water in a sink.
Note : Take care to avoid any burn.
Do not press up the lid when pouring.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning switch off the appliance, Always disconnect the apparatus and to let it cool before cleaning.
- Clean the outside of the apparatus with a sponge or slightly wet linen.
- The parts (removable) in contact with food like plate, forks, Spatula etc. can be washed in hot water with sponge and soft detergent or put in the dishwasher.
- Never plunge the apparatus in water or all other liquid !
- Do not use abrasive cleaners, gritting, or metal brush or another cutting object.

STORAGE

- Ensure the unit is completely cool and dry.
- Only wrap the cord around the base of the appliance, not to cause damage.
- Keep the appliance in a cool, dry place.

This unit is equipped with an electrical outlet with earth and must be earthed in an according plug.

Note: In the event of question concerning the earth or electric connection, please consult a qualified personnel.

In the event of short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock while making possible the current to be evacuated by the wire of ground.
Always unplug the appliance before any cleaning or maintenance operation and accessories assembly.

CAUTION: If the electric cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, his after-sales service or people with similar qualification, in order to avoid any danger. In order to minimize the risks of electric shock, In the event of breakdown, not to open the case but to call upon a qualified technician for repairs.



Correct disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible damage to the environment or human health due to the uncontrolled disposal of waste, we must recycle it responsibly and thus promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where you purchased the product. The recycling of this appliance is safe for the environment, it can be taken to any appliance collection center.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea las siguientes instrucciones detenidamente antes usar el producto.
- Conserve este manual de instrucciones para consultarlo en otro momento.
- Compruebe que la tensión del suministro eléctrico que use se corresponda con la que figura en el aparato.
- Este aparato está diseñado para su uso en tareas domésticas o de similar aplicación, entre ellas:
 - Áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - Casas de campo
 - Hoteles, moteles y otros tipos de complejos residenciales
 - Alojamientos que ofrecen cama y desayuno
- Utilice el aparato únicamente con fines domésticos y de la manera que se indica en estas instrucciones.
- No debe sumergir el aparato en agua.
- No lo use cerca de proyecciones de agua.
- No manipule el aparato con las manos mojadas.
- Si el aparato llegara a mojarse, desenchufe de inmediato el cable de la toma de corriente.
- Dé a conocer estas instrucciones a otros posibles usuarios.
- No deje el aparato sin vigilancia cuando se esté usando.
- El aparato se debe usar solo para el fin que tiene previsto. No nos hacemos responsables de cualquier daño que pudiera causar su uso o manipulación indebidos.
- El aparato no lo pueden usar personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (incluidos niños), o bien con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les supervise o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Este aparato no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él.
- Para garantizar la seguridad de los niños, mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
- **¡Precaución!** No permita que los niños pequeños jueguen con el papel de aluminio. **EXISTE PELIGRO DE ASFIXIA**
- De vez en cuando compruebe que el cable no esté dañado. No use en ningún caso el aparato si este o el cable muestran signos de estar dañados.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo.
- No lo meta en el lavavajillas.
- No utilice el aparato cerca de superficies calientes.
- Tenga en cuenta que el hervidor de agua se calienta después de usarlo.
- Si el cable de corriente presenta daños, el fabricante, el servicio técnico o una persona igualmente autorizada serán los que deban sustituirlo para evitar posibles peligros.
- Desenchufe el cable de alimentación antes de proceder con la limpieza y el mantenimiento del aparato, así como con la colocación de los accesorios.
- No use en ningún caso el aparato en exteriores y déjelo siempre en un lugar seco.
- No utilice accesorios que no recomiende el fabricante. Si se usaran, podrían suponer un riesgo para el usuario o dañar el aparato.
- No utilice ningún otro conector que el que viene incluido.
- No tire del cable para mover el aparato. Asegúrese de que el cable no se quede enganchado en modo alguno.
- No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble.

- Compruebe que el cable de corriente no entra en contacto con las partes calientes de la unidad.
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser muy alta cuando el aparato está en funcionamiento.
- No toque estas partes del aparato para evitar quemaduras.
- Asegúrese de que el aparato no entre en contacto con materiales inflamables, como cortinas, ropa, etc. Evite también que el cable y el enchufe de corriente no entren en contacto con el agua.
- Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente y espere a que se enfríe.
- El aparato no está diseñado para se use junto con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Coloque siempre la unidad sobre una mesa o una superficie plana. Asegúrese también de cubrir el aparato y no colocarle nada encima.
- Desconecte siempre el enchufe de la toma de pared cuando el aparato no se esté utilizando.
- Si va a usar un alargador, compruebe siempre que el cable quede bien desenrollado de la bobina.
- Use únicamente alargadores con homologación CE. La potencia de entrada debe ser de al menos 16 A, 250 V y 3000 W.
- Si se utiliza de forma incorrecta o indebida, se podría dañar el aparato y provocar lesiones al usuario.
- El aparato cumple con la normativa que regula este tipo de producto.
- Persona cualificada competente: responsable del departamento de posventa del fabricante o distribuidor o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar esta clase de reparaciones.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD DEL HERVIDOR

- Ponga el aparato de pie sobre una mesa o superficie plana.
- No use el producto (ni lo deje) en el exterior cuando esté lloviendo.
- No guarde el aparato cerca de hornos o electrodomésticos que emitan calor.
- Algunas partes del aparato pueden calentarse. No las toque, ya que podría quemarse.
- No modifique el aparato de ningún modo.
- Use solo agua fría para rellenar el aparato.
- El nivel de agua debe estar entre las marcas MAX. y MIN.
- Apague el hervidor antes de retirarlo de la base.
- Cerciórese siempre de que la tapa esté bien cerrada.
- La base y la parte externa del hervidor no se deben mojar.
- El hervidor debe encajar perfectamente con la base.
- Rellénelo solo con agua fría.

USO DEL HERVIDOR

Antes de utilizar el aparato por primera vez: Enjuague el interior del hervidor.

1. Llene la mitad del depósito con agua. (sin añadirle ningún otro producto).
2. Pulse el interruptor para encenderlo. Se iluminará una luz que indicará que el agua se está empezando a calentar.
3. Cuando llega al estado de ebullición, el aparato se apaga automáticamente.
4. Levante el hervidor con cuidado y vacíe el agua en un fregadero o lavamanos, vigilando que no salpique (para evitar quemaduras).
5. Tras esto, el aparato ya se podrá usar.

USO

1. Coloque la base de carga eléctrica sobre una superficie plana.
2. Rellene el hervidor con agua (sin añadir ningún aditivo).
Nota: No lo llene de más. Fíjese en el indicador de nivel de agua.
3. Cierre la tapa.
4. Ponga el hervidor sobre la base.
5. Enchufe el aparato a una toma de corriente segura y debidamente instalada de 230 V~ 50 Hz (compruebe que la tensión eléctrica que quiera usar es la misma que la del aparato. Los valores vienen indicados en la etiqueta de la base)
6. Mueva el interruptor a la posición "1". El piloto de control del hervidor indicará que el agua se está calentando.
7. Cuando el agua entre en ebullición, el aparato se apagará automáticamente.
8. Coja el hervidor y vierta poco a poco el agua en un fregadero o lavamanos.
Nota: Realice la operación con cuidado para evitar quemaduras.
No abra la tapa cuando esté vertiendo el agua.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiarlo, desenchufe el aparato. Desconéctelo siempre y deje que se enfríe antes de proceder con la limpieza.
- Limpie la parte externa del aparato con una esponja o un trapo un poco húmedo.
- Los utensilios (que se pueden quitar) en contacto con restos de comida, como platos, tenedores, espátulas, etc. se pueden lavar con agua caliente con la ayuda de una esponja o un detergente suave o se pueden poner en el lavavajillas.
- No meta el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice limpiadores abrasivos, cepillos ásperos o de metal u otro objeto cortante.

ALMACENAMIENTO

- Compruebe que la unidad se haya enfriado del todo y que esté seca.
- Enrolle el cable alrededor de la base del aparato solo de tal forma que no lo dañe.
- Guarde siempre el aparato en un lugar fresco y seco.

La unidad viene con un enchufe eléctrico de conexión a tierra que debe conectarse a la toma adecuada.

Nota: En caso de que tenga alguna duda sobre cómo conectarlo a una toma de tierra o eléctrica, consúltelo con un técnico cualificado.

En caso de que se produzca un cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga

eléctrica, ya que hace posible que la corriente salga por el cable de toma de tierra. Desenchufe siempre el aparato antes de cualquier tarea de limpieza o mantenimiento o colocación de los accesorios.

PRECAUCIÓN: Si el cable eléctrico está dañado, el fabricante, el servicio posventa o la persona con una cualificación similar deberán sustituirlo para evitar cualquier posible peligro. A fin de reducir al mínimo los riesgos de descarga eléctrica y en caso de avería, no abra el armazón y llévelo a un técnico especializado para que lo repare.



Eliminación correcta de este producto:

Este marcado indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, hay que reciclarlos de manera responsable y así promovemos la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. El reciclaje de este artefacto es seguro para el medio ambiente, puede ser llevado a cualquier centro de recolección de electrodomésticos.

AVISOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o produto.
- Guarde este manual de instruções para futura referência.
- Verifique se a voltagem da fonte de alimentação que está a utilizar corresponde à voltagem indicada no aparelho.
- Este aparelho foi desenvolvido para ser utilizado em aplicações domésticas ou similares, incluindo:
 - Áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Casas de campo
 - Hotéis, motéis e outros tipos de complexos residenciais
 - Hospedagem Bed & Breakfast/Meia Pensão
- Utilize o aparelho apenas para fins domésticos e da forma descrita nestas instruções.
- O aparelho não deve ser submerso em água.
- Não utilize perto de pulverizadores de água.
- Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas.
- Se o aparelho se molhar, desligue imediatamente o cabo de alimentação da tomada de parede.
- Faça com que estas instruções sejam conhecidas por outros potenciais utilizadores.
- Não deixe o aparelho sem vigilância quando estiver a ser utilizado.
- O aparelho só deve ser utilizado para o fim a que se destina. Não somos responsáveis por quaisquer danos que possam ser causados pela utilização ou manipulação imprópria.
- O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas (incluindo crianças), ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este aparelho não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com ele.
- Para garantir a segurança das crianças, mantenha todos os materiais de embalagem (sacos de plástico, caixas, poliestireno, etc.) fora do seu alcance.
- **Cuidado!** Não permita que crianças pequenas brinquem com a folha de alumínio. **PERIGO DE ASFIXIA**
- Use únicamente alargadores con homologación CE. La potencia de entrada debe ser de al menos 16 A, 250 V y 3000 W.
- Si se utiliza de forma incorrecta o indebida, se podría dañar el aparato y provocar lesiones al usuario.
- El aparato cumple con la normativa que regula este tipo de producto.
- Persona cualificada competente: responsable del departamento de posventa del fabricante o distribuidor o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar esta clase de reparaciones.
- Verifique de vez em quando se o cabo está danificado. Nunca utilize o aparelho se ele ou o cabo mostrarem sinais de danos.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, por qualquer razão.
- Não o coloque na máquina de lavar louça.
- Não utilize o aparelho perto de superfícies quentes.
- Por favor note que a chaleira aquece após a utilização.
- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente autorizada, a fim de evitar possíveis perigos.
- Desligue o cabo de alimentação antes de limpar e fazer a manutenção do aparelho, bem

como antes de fixar os acessórios.

- Não utilize o aparelho ao ar livre em nenhuma circunstância e deixe-o sempre num local seco.
- Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante. Se forem utilizados, podem constituir um risco para o utilizador ou danificar o aparelho.
- Não utilize tomadas além das fornecidas com o aparelho.
- Não puxe o cabo para mover o aparelho. Certifique-se de que o cabo não fica preso de forma alguma.
- Não enrole o cabo à volta do aparelho e não o dobre.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não entra em contacto com as partes quentes da unidade.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar e armazenar.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser muito elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- Não toque nestas partes do aparelho para evitar queimaduras.
- Certifique-se de que o aparelho não entra em contacto com materiais inflamáveis, tais como cortinas, roupas, etc. Certifique-se também de que o cabo de alimentação e a ficha não entram em contacto com a água.
- Antes de limpar, desligue sempre o aparelho da tomada e espere que ele arrefeça.
- O aparelho não foi projetado para ser usado em conjunto com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- Coloque sempre a unidade sobre uma mesa ou sobre uma superfície plana. Certifique-se também de cobrir a unidade e não coloque nada em cima dela.
- Desligue sempre a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Se estiver a utilizar uma extensão, certifique-se sempre de que a corda está devidamente desenrolada da bobina.
- Utilize apenas cabos de extensão aprovados pela CE. A potência de entrada deve ser de pelo menos 16 A, 250 V e 3000 W.
- O uso incorreto ou impróprio pode danificar o aparelho e causar ferimentos ao utilizador.
- O aparelho está em conformidade com os regulamentos que regem este tipo de produto.
- Pessoa Competente Qualificada: A pessoa responsável pelo departamento de pós-venda do fabricante ou distribuidor ou qualquer pessoa qualificada, autorizada e competente para realizar reparações deste tipo.

AVISO DE SEGURANÇA DA CHALEIRA

- Coloque o aparelho em pé sobre uma mesa ou sobre uma superfície plana.
- Não utilize o produto (ou deixe-o) ao ar livre quando estiver a chover.
- Não guarde o aparelho perto de fornos ou aparelhos que emitam calor.
- Algumas partes do aparelho podem ficar quentes. Não lhes toque, pois isto pode causar queimaduras.
- Não modifique o aparelho de forma alguma.
- Utilize apenas água fria para reabastecer o aparelho.
- O nível da água deve estar entre as marcas MAX. e MIN.
- Desligue a chaleira antes de a retirar da base.
- Certifique-se sempre de que a tampa está devidamente fechada.
- A base e o exterior da chaleira não devem ficar molhados.
- A chaleira deve caber confortavelmente na base.
- Encha apenas com água fria.

UTILIZAÇÃO DA CHALEIRA

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez: Lave o interior da chaleira.

1. Encha o tanque até a metade com água (sem adicionar qualquer outro produto).
2. Prima o interruptor para o ligar. Uma luz acender-se-á para indicar que a água está a começar a aquecer.
3. Quando atinge o estado de ebulição, o aparelho desliga-se automaticamente.
4. Levante cuidadosamente a chaleira e despeje a água numa pia ou lavatório, tendo cuidado para que não salpique (para evitar queimaduras).
5. Depois disto, o aparelho está pronto a ser utilizado.

UTILIZAÇÃO

1. Coloque a base de carga elétrica sobre uma superfície plana.
2. Encha a chaleira com água (sem adicionar quaisquer aditivos).
Nota: Não encher em excesso. Observe o indicador do nível da água.
3. Feche a tampa.
4. Coloque a chaleira sobre a base.
5. Ligue o aparelho a uma tomada segura e devidamente instalada de 230 V~ 50 Hz. (verifique se a voltagem que deseja utilizar é a mesma que a do aparelho. Os valores são indicados na etiqueta na base).
6. Mova o interruptor para a posição "1". A luz de controlo da chaleira indicará que a água está a aquecer.
7. Quando a água chega à ebulição, o aparelho desliga-se automaticamente.
8. Pegue na chaleira e verta gradualmente a água para uma pia ou um lavatório.
Nota: Realize a operação cuidadosamente para evitar queimaduras.
Não abra a tampa quando estiver a verter a água.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da tomada antes de o limpar. Desligue sempre o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer antes de o limpar.
- Limpe o exterior do aparelho com uma esponja ou pano ligeiramente humedecido.
- Os utensílios (que podem ser removidos) em contacto com resíduos alimentares, tais como pratos, garfos, espátulas, etc. podem ser lavados em água quente com uma esponja ou detergente suave ou colocados na máquina de lavar louça.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, escovas ásperas ou de metal ou outros objetos afiados.

ARMAZENAMENTO

- Verifique se a unidade arrefeceu completamente e se está seca.
- Envolve o cabo à volta da base da unidade apenas de forma a que não danifique a unidade.
- Guarde sempre a unidade num local fresco e seco.

Nota: Se tiver alguma dúvida sobre como se ligar a uma tomada ligada à terra ou elétrica, consulte um técnico qualificado.

No caso de um curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, permitindo que a corrente se desloque através do fio de terra.

Desligue sempre o aparelho da tomada antes de qualquer limpeza, manutenção, ou fixação de acessórios.

CUIDADO: Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo. Para minimizar o risco de choque elétrico e em caso de avaria, não abra a carcaça e mande repará-la por um técnico qualificado.



Eliminação correcta deste produto:

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, é necessário reciclá-los de forma responsável e assim promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde adquiriu o produto. A reciclagem deste aparelho é segura para o ambiente, pode ser levada para qualquer centro de recolha de electrodomésticos.

MESURES DE PRÉCAUTION IMPORTANTES

- Lisez attentivement ces instructions avant toute utilisation.
- Conservez ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Vérifiez que la tension secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques ou similaires telles que :
 - Le coin cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail
 - Une ferme
 - Par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
 - Les environnements de type chambres d'hôtes
- Utilisez uniquement l'appareil de la manière indiquée dans ces instructions.
- Cet appareil ne doit pas être plongé dans l'eau.
- N'utilisez jamais cet appareil près de projections d'eau.
- Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées.
- Si, malencontreusement, l'appareil a reçu des projections d'eau ou est mouillé, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Faites part de ces instructions aux utilisateurs potentiels.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que l'usage pour lequel il a été prévu. Seul l'utilisateur peut être tenu pour responsable de tout dommage causé par l'utilisation ou le maniement non appropriés de son appareil.
- Cet appareil ne peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, qui manquent d'expérience ou n'ont pas les connaissances suffisantes, à moins qu'ils ne soient surveillés ou n'aient reçu des instructions sur l'usage de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Afin d'assurer la sécurité de vos enfants, veuillez garder l'emballage (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.
- **Attention** Les enfants ne doivent pas jouer avec la feuille d'aluminium: **IL Y A UN RISQUE DE SUFFOCATION!**
- Vérifiez périodiquement le cordon pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou toute partie de l'appareil présente des signes de dommage.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans n'importe quel autre liquide pour quelque raison que ce soit.
- Ne le mettez jamais dans le lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- N'oubliez pas que la bouilloire peut être très chaude après utilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de son service après-vente ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- Débranchez le cordon d'alimentation électrique avant toute opération de nettoyage, d'entretien ou d'assemblage d'accessoires.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et placez-le dans un environnement sec.
- N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Cela pourrait mettre l'utilisateur en danger ou endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais d'autre prise que celle qui est fournie.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon. Assurez-vous que le cordon ne peut être

entravé d'une façon ou d'une autre.

- N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil et ne le pliez pas.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec les parties vraiment chaudes de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.
- La température des surfaces accessibles peut être très élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne touchez jamais ces parties de l'appareil afin de ne pas vous brûler.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre jamais en contact avec des matériaux ou des matières inflammables tels que des rideaux, du tissu, etc., et que le cordon d'alimentation et la fiche électrique n'entrent pas en contact avec de l'eau.
- Avant tout nettoyage, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à l'aide d'un minuteur externe ou d'un système de commande à distance distinct.
- Placez toujours l'appareil sur une table ou sur une surface plane. Veillez par ailleurs à ne jamais recouvrir l'appareil ni à poser quoi que ce soit dessus.
- Enlevez toujours la fiche électrique de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous toujours que vous avez déroulé tout le cordon qui se trouvait autour de l'enrouleur.
- Utilisez uniquement des rallonges homologuées CE. La puissance d'entrée doit être au moins de 16 A, 250 V, 3 000 W.
- Un fonctionnement défectueux ou une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil et blesser l'utilisateur.
- Cet appareil est soumis aux normes relatives à ce type de produit.
- Personne qualifiée compétente : service après-vente du fabricant ou de l'importateur, ou toute personne qualifiée, approuvée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

MESURES DE PRÉCAUTION SPÉCIALES pour cette BOUILLOIRE

- Placez le produit sur une table ou une surface plane.
- N'utilisez pas et ne mettez pas ce produit dehors lorsqu'il pleut.
- Ne mettez pas l'appareil près d'un four ou d'autres appareils qui émettent une forte chaleur.
- Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes. Ne les touchez pas au risque de vous brûler.
- Ne modifiez jamais l'appareil de quelque façon que ce soit.
- Utilisez seulement de l'eau froide pour remplir l'appareil.
- Le niveau d'eau doit être situé entre les repères MIN. et MAX.
- Débranchez la bouilloire avant de l'enlever de sa base.
- Assurez-vous toujours que le couvercle est bien fermé.
- La base et l'extérieur de la bouilloire ne doivent pas être mouillés.
- Le corps de la bouilloire doit correspondre à la base.
- Utilisez seulement de l'eau froide pour remplir l'appareil.

PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois : Rincez l'intérieur de la bouilloire.

1. Remplissez la moitié du contenant avec de l'eau froide. (sans ajouter aucun produit).
2. Mettez le commutateur sur « ON » (Marche). Le voyant s'allume, pour indiquer que l'eau commence à chauffer.
3. Lorsqu'elle bout, l'appareil s'éteint automatiquement.
4. Soulevez la bouilloire en faisant attention et versez l'eau dans l'évier en veillant à ce qu'il n'y ait pas de projections (pour éviter de vous ébouillanter).
5. L'appareil est prêt à être utilisé.

UTILISATION

1. Posez la base contenant le chargeur électrique sur une surface plane.
 2. Remplissez la bouilloire avec de l'eau froide (sans y ajouter aucun additif).
Remarque : Ne pas remplir la bouilloire exagérément. Référez-vous à l'indicateur de niveau d'eau.
 3. Mettez le couvercle.
 4. Placez la bouilloire sur sa base.
 5. Ne branchez l'appareil qu'à une prise en parfait état et adéquate (230 V, ~ 50 Hz).
Vérifiez que la tension électrique de la prise murale est la même que celle de l'appareil. (Vous trouverez les détails sur l'étiquette signalétique qui se trouve sur la base).
 6. Mettez la machine en position 1. Le voyant de contrôle sur la bouilloire indique que l'eau est en train de chauffer.
 7. Lorsque l'eau bout, l'appareil s'éteint automatiquement.
 8. Prenez la bouilloire et déversez doucement l'eau au-dessus de l'évier.
- Remarque** : Veillez à ne pas vous brûler.
N'appuyez pas sur le couvercle lorsque vous versez l'eau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant tout nettoyage, il est impératif de toujours débrancher l'appareil et de le laisser refroidir.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge ou un linge humides.
- Les pièces amovibles en contact avec la nourriture, telles que les assiettes, les fourchettes, les spatules, etc. peuvent être lavées dans de l'eau très chaude avec une éponge et un détergent doux, ou placés dans le lave-vaisselle.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas d'éponge abrasive, de papier de verre, de brosse métallique ou d'objet coupant.

ENTREPOSAGE

- Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi et qu'il est parfaitement sec.
- Enroulez le cordon d'alimentation autour de la base de l'appareil afin de ne pas l'abîmer.
- Gardez l'appareil dans un endroit sec et frais.

Cet appareil étant équipé d'une prise de terre, il doit obligatoirement être branché sur une prise murale reliée à la terre.

Remarque : Si vous avez des questions concernant la mise à la terre ou la connexion électrique, veuillez consulter une personne qualifiée.

En cas de court-circuit, sachez que la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant d'être évacué par la prise de terre.
Débranchez toujours l'appareil avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, ou tout assemblage de ses accessoires.

ATTENTION: Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute personne qualifiée dans ce domaine, afin d'éviter tout danger. Pour réduire les risques de choc électrique en cas de panne, n'ouvrez pas l'appareil, mais appelez un technicien qualifié qui se chargera de la réparation.



Élimination de l'appareil :

Ce marquage indique que, dans l'Union européenne, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour ne pas nuire à l'environnement ou à la santé humaine, vous devez éliminer ce produit de manière responsable, certains de ses composants pourront être recyclés pour une réutilisation durable des ressources. Pour éliminer votre appareil usagé, vous pouvez faire appel au service de retour et de prise en charge de votre revendeur. Cet appareil est sans danger pour l'environnement, il peut être transporté dans un centre de collecte d'appareils ménagers.

MISURE DI PROTEZIONE IMPORTANTI

- Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.
- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, ad esempio:
 - nelle zone cucina riservate al personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
 - negli agriturismi;
 - in alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale a disposizione dei clienti;
 - in ambienti tipo bed and breakfast.
- Utilizzare l'apparecchio solo nel modo indicato in queste istruzioni.
- Questo apparecchio non deve essere immerso in acqua.
- Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di schizzi di acqua.
- Non utilizzare questo apparecchio con le mani bagnate.
- Se l'apparecchio è bagnato, scollegare immediatamente il cavo dalla presa.
- Assicurarsi che i potenziali utilizzatori di questo apparecchio siano a conoscenza delle presenti istruzioni.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
- Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi previsti. Non si assumono responsabilità per eventuali danni causati da un uso errato o da una manipolazione impropria.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non dispongono di esperienza e conoscenze sufficienti, a meno che non vengano istruiti all'utilizzo dell'apparecchio o controllati da persone che rispondono della loro sicurezza.
- Questo apparecchio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Per garantire la sicurezza dei bambini, conservare tutti gli imballaggi (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo ecc.) fuori dalla loro portata.
- **Attenzione!** Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola: **SUSSISTE IL PERICOLO DI SOFFOCAMENTO.**
- Verificare di tanto in tanto che il cavo non sia danneggiato. Astenersi dall'uso se l'apparecchio o il suo cavo mostrano segni di danneggiamento.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi per alcun motivo.
- Non inserire l'apparecchio in lavastoviglie.
- Non utilizzare l'apparecchio accanto a superfici calde.
- Tenere presente che il bollitore dell'acqua può essere caldo dopo l'uso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo addetto all'assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di effettuare la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio e prima di assemblare gli accessori.
- Non utilizzare mai l'apparecchio all'esterno e riporlo sempre in un luogo asciutto.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli consigliati dal produttore, perché potrebbero risultare pericolosi per l'utilizzatore e danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare un connettore diverso da quello fornito.
- Non spostare l'apparecchio tirandolo per il cavo. Assicurarsi che il cavo non rimanga incastrato in alcun modo.
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga a contatto con i componenti caldi di questa unità.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

- Quando l'apparecchio è in funzione, le superfici accessibili possono raggiungere temperature elevate.
- Non toccare tali parti dell'apparecchio per evitare di scottarsi.
- Assicurarsi che l'apparecchio non venga mai a contatto con materiali infiammabili come tende, tessuti, ecc. e che il cavo di alimentazione e la spina non vengano mai a contatto con acqua.
- Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare.
- Questo apparecchio non è destinato al funzionamento per mezzo di un timer esterno o sistema di controllo remoto separato.
- Posizionare sempre l'unità sul tavolo o su una superficie piana. Assicurarsi inoltre di non coprire l'apparecchio e di non appoggiarvi nulla sopra.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa a muro quando l'apparecchio non è in uso.
- Quando si utilizza una prolunga, assicurarsi sempre che tutto il cavo sia srotolato dall'avvolgicavo.
- Utilizzare esclusivamente prolunghe con marcatura CE. La potenza in ingresso deve essere di almeno 16 A, 250 V, 3000 W.
- Il funzionamento errato e l'uso improprio possono danneggiare l'apparecchio e causare lesioni all'utilizzatore.
- Il presente apparecchio è conforme agli standard relativi a questo tipo di prodotto.
- Tecnico qualificato competente: reparto di post-vendita del produttore o dell'importatore o qualsiasi persona qualificata, approvata e competente a svolgere questo tipo di riparazioni

MISURE DI PROTEZIONE SPECIALI RELATIVE A QUESTO BOLLITORE

- Posizionare l'apparecchio su un tavolo o su una superficie piana.
- Non utilizzare o tenere questo prodotto all'esterno quando piove.
- Non riporlo vicino a forni caldi o apparecchi di riscaldamento.
- Alcune parti dell'apparecchio possono scaldarsi. Non toccarle per evitare di scottarsi.
- Non modificare l'apparecchio in alcun modo.
- Riempire l'apparecchio solo con acqua fredda.
- Il livello dell'acqua deve essere compreso tra i segni MAX. e MIN.
- Spegnerlo prima di rimuoverlo dalla base.
- Verificare sempre che il coperchio sia ben chiuso.
- La base e l'esterno del bollitore non devono bagnarsi.
- Il corpo del bollitore utilizzato deve essere abbinato alla base del bollitore.
- Riempire solo con acqua fredda.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta: sciacquare l'interno del bollitore.

1. Riempire metà del serbatoio con acqua fresca (senza aggiungere alcun prodotto).
2. Posizionare l'interruttore su "ON". La spia si accende, indicando che l'acqua sta iniziando a riscaldarsi.
3. Durante l'ebollizione, l'apparecchio si spegne automaticamente.
4. Sollevare il bollitore con cautela e svuotare l'acqua nel lavandino stando attenti a non farla schizzare (si rischia di scottarsi).
5. L'apparecchio è pronto per l'uso.

UTILIZZO

1. Posizionare la base di ricarica elettrica su una superficie piana.
 2. Riempire il bollitore con acqua fresca (non aggiungere altro).
Nota: non riempire oltre il limite. Utilizzare l'indicatore del livello dell'acqua.
 3. Posizionare il coperchio.
 4. Collocare il bollitore sulla base.
 5. Collegare l'apparecchio solo a una presa di sicurezza 230 V ~ 50 Hz correttamente installata. (Verificare se la tensione elettrica che si intende utilizzare è uguale a quella dell'apparecchio. I dettagli si trovano sull'etichetta incollata sulla base.)
 6. Spostare l'interruttore dell'apparecchio sulla posizione "1". La spia di controllo del bollitore indica che l'acqua si sta riscaldando.
 7. Durante l'ebollizione, l'apparecchio si spegne automaticamente.
 8. Prendere il bollitore e versare l'acqua nel lavandino con cautela.
- Nota:** fare attenzione a non scottarsi.
Non fare pressione sul coperchio mentre si versa l'acqua.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne l'apparecchio prima di pulirlo. Scollegarlo sempre e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con una spugna o un panno leggermente bagnato.
- Le parti (rimovibili) a contatto con gli alimenti come piatti, forchette, spatole ecc. possono essere lavati in acqua calda con una spugna e un detergente delicato o inseriti nella lavastoviglie.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non usare detergenti abrasivi, spazzole metalliche o altri oggetti taglienti.

CONSERVAZIONE

- Assicurarsi che l'unità sia completamente fredda e asciutta.
- Avvolgere il cavo solo attorno alla base dell'apparecchio per evitare danni.
- Tenere l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.

Questa unità è dotata di una spina elettrica con messa a terra ed è compatibile esclusivamente con una presa dotata di messa a terra.

Nota: per domande relative al collegamento di terra o elettrico, rivolgersi a un tecnico qualificato.

In caso di cortocircuito, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche grazie a un filo elettrico che scarica la corrente a terra.

Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione o prima di assemblare gli accessori.

ATTENZIONE: Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di post-vendita o da altro personale qualificato per evitare situazioni di pericolo. Al fine di ridurre al minimo i rischi di scosse elettriche, in caso di guasto, non aprire l'unità ma rivolgersi a un tecnico qualificato per le riparazioni.



Smaltimento corretto di questo prodotto:

La marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri residui domestici all'interno di tutta l'UE. Per evitare possibili danni ambientali o alla salute dell'uomo a causa di uno smaltimento non controllato dei residui, è necessario riciclarli in modo responsabile e promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, fare ricorso ai sistemi di consegna e raccolta, oppure contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Il riciclo di questo dispositivo è sicuro per l'ambiente ed è possibile portarlo presso qualsiasi centro di raccolta di elettrodomestici.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.
- Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der auf dem Gerät übereinstimmt.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und andere Arbeitsumgebungen
 - Bauernhäuser
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
 - Pensionen und Übernachtungsumgebungen
- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Anleitung angegeben ist.
- Das Gerät darf nicht unter Wasser getaucht werden
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasserspritzern.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
- Wenn das Gerät leider wird, ziehen Sie sofort das Kabel aus der Steckdose.
- Informieren Sie potenzielle Benutzer über diese Anleitung.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nie unbeaufsichtigt.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Gebrauch verwendet werden. Es wird keine Haftung übernommen, für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht wurden.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten gedacht, oder die ungenügende Erfahrung und Wissen haben, es sei denn, sie sind unter Beaufsichtigung oder wurden in die Benutzung des Gerätes von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, bewahren Sie bitte alle Verpackungen (Plastiktüten, Kisten, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite auf.
- **Achtung!** Lassen Sie kleine Kinder nicht mit der Folie spielen: **ES BESTEHT ERSTICKUNGSGEFAHR!**
- Überprüfen Sie das Kabel von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel oder das Gerät Beschädigungen aufweist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein, aus welchem Grund auch immer.
- Geben Sie es niemals in die Spülmaschine.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Beachten Sie, dass der Wasserkocher nach dem Gebrauch heiß sein kann.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, einen Servicevertreter oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden um Gefahr zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Stromquellenkabel heraus, bevor Sie mit der Reinigung, Wartung und Zubehörmontage beginnen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien und stellen Sie es immer an einen trockenen Ort.
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde. Sie können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie niemals einen anderen Anschluss als den mitgelieferten.
- Bewegen Sie das Gerät nie, indem Sie am Kabel ziehen. Stellen Sie sicher, dass das Kabel in keiner Weise erfasst werden kann.
- Wickeln Sie das Kabel niemals um das Gerät und knicken Sie es nicht.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung abgekühlt ist und ehe sie es lagern.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann sehr heiß sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Berühren Sie niemals diese Teile des Geräts, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät niemals mit brennbaren Materialien, wie Gardinen, Stoff, etc. & das Netzkabel und der Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einen Tisch oder eine ebene Fläche. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie das Gerät nicht abdecken und nichts darauf abstellen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- Achten Sie bei Verwendung eines Verlängerungskabels immer darauf, dass das gesamte Kabel von der Rolle abgewickelt wird.
- Verwenden Sie ausschließlich CE-zugelassene Verlängerungskabel. Die Eingangsleistung muss mindestens 16 A, 250 V, 3.000 W sein.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Verwendung können das Gerät beschädigen und den Benutzer verletzen.
- Dieses Gerät entspricht den Normen für diesen Produkttyp.
- Kompetenter Sachkundiger: der Kundendienst des Herstellers oder des Importeurs oder Personen, die qualifiziert, zugelassen und kompetent für diese Art von Reparaturen sind

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE für diesen WASSERKOCHER

- Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch oder eine ebene Fläche.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien, wenn es regnet.
- Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Öfen oder Heizgeräten.
- Bestimmte Geräteteile können heiß werden. Berühren Sie sie nicht, da Sie sich verbrennen können.
- Verändern Sie das Gerät auf keinen Fall.
- Verwenden Sie nur kaltes Wasser zum Befüllen des Gerätes.
- Der Wasserstand muss zwischen der MAX.- und der MIN.-Markierung liegen.
- Schalten Sie den Wasserkocher aus, bevor Sie ihn vom Sockel nehmen.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Deckel fest verschlossen ist.
- Der Boden und das Äußere des Wasserkochers dürfen nicht nass werden.
- Der benutzte Wasserkocher muss auf den Wasserkochersockel passen.
- Verwenden Sie nur kaltes Wasser zum Befüllen.

GERÄTEBENUTZUNG

Vor dem ersten Gebrauch des Geräts: Spülen Sie das Innere des Wasserkochers aus.

1. Füllen Sie die Hälfte des Tanks mit frischem Wasser. (ohne Anhang von irgendwelchen Produkt).
2. Stellen Sie den Schalter auf die Position „ON“. Das Licht geht an und zeigt, dass Wasser beginnt zu erhitzen.
3. Beim Kochen geht das Gerät automatisch aus
4. Heben Sie den Wasserkocher vorsichtig auf und leeren Sie das Wasser in einer Spüle aus. Achten Sie darauf, nicht zu spritzen (Verbrühungsgefahr).
5. Das Gerät ist betriebsbereit.

VERWENDUNG

1. Stellen Sie die elektrische Ladestation auf eine ebene Fläche.
 2. Füllen Sie den Wasserkocher mit frischem Wasser (ohne Zusätze).
Hinweis: Nicht überfüllen! Verwenden Sie die Wasserstandsanzeige.
 3. Platzieren Sie die Abdeckung
 4. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel.
 5. Schließen Sie die Maschine nur an eine ordnungsgemäß installierte 230 V~ 50 Hz Steckdose an. (Überprüfen Sie, ob die elektrische Spannung, die gleiche ist wie die Spannung des Geräts. Sie finden die Details auf dem Etikett auf dem Sockel)
 6. Schalten Sie die Maschine auf Position „1“. Die Kontrollleuchte am Wasserkocher zeigt an, dass das Wasser erhitzt wird.
 7. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser kocht.
 8. Nehmen Sie den Wasserkocher und gießen Sie das Wasser vorsichtig in die Spüle.
- Hinweis:** Vermeiden Sie Verbrennungen.
Drücken Sie den Deckel beim Gießen nicht nach oben.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab, ziehen Sie immer den Stecker vor der Reinigung und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem Schwamm oder einem angefeuchteten Tuch.
- Die Teile (abnehmbar), die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie Teller, Gabeln, Spatel usw. können heiß mit einem Schwamm und sanftem Spülmittel oder in der Spülmaschine gewaschen werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Verwenden Sie keine Scheuer-, Kratz- oder Metallbürsten oder andere einschneidende Objekte.

LAGERUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt und trocken ist.
- Wickeln Sie das Kabel nur um den Geräteboden, um Schäden zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Dieses Gerät hat eine geerdete Steckdose und muss in einem entsprechenden Stecker geerdet werden.

Hinweis: Bei Fragen zur Erdung oder dem elektrischen Anschluss wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Personal.

Im Fall eines Kurzschlusses verringert die Erdung die Gefahr eines Stromschlags, da der Strom durch den Draht in den Boden abgeleitet wird.
Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung, Wartung oder Zubehörmontage immer vom Stromanschluss.

ACHTUNG: Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder Personen mit ähnlichen Qualifikationen ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden. Um die Gefahr eines Stromschlags zu minimieren, öffnen Sie bei einem Geräteausfall das Gehäuse nicht selber, sondern beauftragen Sie einen qualifizierten Techniker für die Reparatur.



Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts:

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, müssen wir diese verantwortungsvoll recyceln und so die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Das Recycling dieses Geräts ist umweltfreundlich; es kann bei jeder Haushaltsgeräte-Sammelstelle abgegeben werden.



CAPRIZZE

Cent o per cento piacere

KOVYX OUTDOOR, S.L
C.I.F B83904086
Avenida de Andalucía, nº 208 A
Salida 24 dirección Madrid
28341 Valdemoro, Madrid

Servicio Post-Venta
Tlf: (+34) 918 09 62 29
Mail: spv@kovyx.com

CE
RoHS

